

## አኮ

partic. neg. [sine dubio composita e ኮ : (i.e. ቫጋ ,ቫጋ sic , ita ) et አ : ( non ), quod e pleniori quadam forma (ut እን : vel አል : ) extenuatum videtur; aliam conjecturam habet Ewald Lehrbuch der hebr. Sprache[1855 p. 692], vi gravior est quam አ. : , et ad neganda singula sententiarum verba adhihetur: non , nequaquam , neutiquam , praemisso ወ : nec , neque : a) in sententiis imperfectis: አንተ : ወአኮ : አነ : Job 34,33; ሶበ : አኮ : በእንቲአሁ : Job 42,8, ወአኮ : ረኃበ : እክል : Am. 8,11; Zach. 4,6; አኮ : በቤዛ : Jes. 45,13; Jes. 48,1; Jer. 2,27; Jer. 10,24; Jer. 21,10; Ps. 21,6; Ps. 113,9; Hen. 1,2; Hen. 15,2; Hen. 30,1; Matth. 26,5. b) in sententiis nominalibus: ሶበ : አኮ : እግዚአብሔር : ማሰሌነ : Ps. 123,1; Ps. 123,2; አኮ : ወናይ : ይደቅ : ጸድቅ : በቅድመ : ረሲዓን : Prov. 25,26; Prov. 25,27; Job 32,10; Sir. 10,23; Hebr. 13,14; Matth. 14,16; Matth. 19,10. c) in sententiis integris, ubi vis negationis in unum potissimum nomen cadit, frequentatur አኮ : — ዘ : , non (est) qui vel quod , ut: አኮ : እምድር : ዘይወፅእ : ጸማ : non (est quod) e humo nascitur molestia Job 5,6; አኮ : ሰብእ : ዘይዘልፈኒ : non (est) homo ( qui ) me convincit Job 21,4; ርእዩ : ከመ : አኮ : ለባሕቲትዮ : ዘጸመውኩ : Sir. 24,34; አኮ : ብዙኃን : እለ : ያእምርዋ : Sir. 6,22; Sir. 37,28; Jes. 28,27; Jes. 38,18; አኮ : ሊተ : ዘሦዕከ : አባግዲከ : Jes. 43,23; Jes. 58,5; Num. 11,19; Gen. 3,4; Gen. 3,11; Gen. 4,7; Gen. 45,8; Matth. 4,4; Matth. 7,21; Matth. 9,24; Matth. 16,11; Matth. 19,11; Marc. 13,7; Rom. 1,21; Rom. 9,29. d) አኮ : — ባሕቲቱ : vel አኮ : ከመ : seq. ኒ : , vel አባ : vel ዓዲ : vel ወዓዲ : vel ዓዲ : — ኒ : vel ሂ : non tantum — sed etiam , ut: አኮ : ሰብእ : ባሕቲቱ : ዘይትቀነይ : ሎቱ : አራዊተ : ገዳምኒ : ወእንሰሳ : caet. Judith 11,7; 4 Esr. 1,21; Matth. 4,4; Joh. 5,18 (alia exempla habes sub ባሕቲት : col. 497). e) ወእመ : አኮ : vel ወእመ : አኮሰ : vel ወእማእኮ(ሰ) : α) si vero non , sin minus Jer. 47,5; Tob. 8,12; Dan. apocr. 1,24. β) aut , et repetitum aut — aut vid. sub እመ : col. 724. f)

አኮነ : vel አኮሁ : nonne , annon? አኮነ : ቦቱ : ተወክልኩ : Job 6,13; አኮነ : ኅይሉ : ያፈርሀክሙ : Job 13,11; Job 1,10; Job 22,2; Job 22,5; Job 31,15; Sir. 14,15; አኮነ : በዕፅ : ጥዕመ : ማይ : Sir. 38,5; Sir. 47,4; አኮነ : ዛቲ : ባቢሎን : Dan. 4,27; Ruth 3,2; Jes. 42,24; Mal. 1,2; Ps. 107,12; አኮነ : ሰማርያ : Mich. 1,5; አኮሁ : አነ : ዘአወልድ : Jes. 66,9; Matth. 5,46; Matth. 6,25; Matth. 18,33; አኮነ : ነዳያን : እሙንቱ : ἵσως πτωχοῖ εἶσι Jer. 5,4. α) In interrogatione iterata, cujus pars prior responsionem negativam, posterior affirmativam postulat, posteriori praemittitur አኮነ : nonne e contrario? ( nicht vielmehr? ) i.e. immo , immo vero , quin etiam : Jes. 28,25; Jes. 36,12; Hez. 34,2; Jer. 3,1; Jer. 33,19; ኪያየነ : ያምዕዑኒ : አኮነ : ለርእሶሙ : Jer. 7,19; Luc. 17,8; {DiL.0782} አኮነ : ፍኖትክሙ : ኢኮነ : ርቱዐ : (nonne i.e.) immo vero via vestra non est recta Hez. 18,29; 4 Esr. 3,60; quare passim pro ἄλλά ponitur, ut: አኮነ : ኅጢአትክሙ : ይቀውም : Jes. 59,2; Rom. 7,19 rom. β) i.q. καὶ γάρ etenim ( {— ja doch} ) Rom. 11,1; 1 Cor. 5,7. g) rarius (praedicato praemissum) ad negandam enunciationem integram adhibetur: ዘአኮ : ንፈርሆሙ : ለደቂቀ : እስራኤል : Judith 5,23; Ps. 105,23; Hen. 104,5; ግዕዞሙ : ለረሲዓን : አኮ : አዳም : Prov. 12,26; Prov. 18,5. h) emphaseos causa iteratur: አኮ : አኮ : በቅብአ : ደነሰ : III Sal. Mar. 2. i) አኮ : አ. : affirmat: 2 Thess. 3,9; አኮ : ኢያእሚረከ : οὐκ ἄγνοῶν Sap.12,10.

## Bibliography

### Revisions

- Andreas Ellwardt *Verschachtelung*, on 7.6.2018
- Andreas Ellwardt *Verschachtelung*, on 7.6.2018
- Andreas Ellwardt *Verschachtelung*, on 7.6.2018
- Leonard Bahr *root* on 18.3.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016